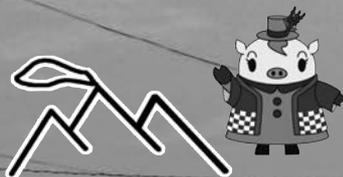


かみふらの



2015 **8** NO.675

こうほう

特集 となりまちで遊ぼう!

主な内容 マイナンバー制度
10月から通知カードが送付されま
ご利用ください
まちの高齢者支援制度

「ヨイヤサーッ!」 威勢のいい掛け声がこだまする
～第37回 かみふらの花と炎の四季彩まつり～

広報担当撮影

特集

となりまちで

富良野圏域

広域連携企画

遊ぼう!

上富良野町から占冠村までの富良野圏域5市町村の広報担当者による連携企画第1弾! 知っているようで、実は知らない「お隣さん」の魅力を、ご当地キャラクターたちが紹介します。

この秋、ちょっとだけ足を延ばして、となりまちでの～んびりと休日を過ごしてみませんか?

中富良野町



富良野市



占冠村



南富良野町



中富良野町



中富良野町
イメージキャラクター
ラベンダーの妖精

中富良野町のイメージキャラクター「ラベンダーの妖精」よ。かみふさんとはお隣だけど、なかふでのんびりする機会って意外と少ないんじゃないかしら…。

今回は、そんなかみふの皆さんに私オススメのアクティビティとなかふ自慢のまつたりスポット、とっておきの「おいしいもの」を紹介しちゃおうよ♥

これがおススメ!



自転車で巡るなかふらの

運転楽々の電動アシスト自転車、本格的なロードバイクやマウンテンバイクをレンタルして、北星山や富良野盆地の景色と空気を味わいませんか？
「トクトコサイクリング」では自転車のレンタルのほか、林道などへの各種ツアーも行っているわよ。料金は種類や時間などにより異なるので、詳しくはお問合せくださいわね♪
場所 中富良野町西1線北14号
電話 ④4255

お風呂で
まったり!



場所は中富良野町東1線北18号。 ☎3100

ふらのラテール「万華の湯」は町内唯一のかけ流し天然温泉。15種類の多彩なお風呂が自慢よ。
日帰り入浴10〜22時(受付終了21時)、料金はバスタオル・タオル付きで大人980円、子ども(4〜12歳)500円。

これがうまい!



いちごけずり(左)と
いちごソフト(右)

西中直売本舗 厳選いちごソフト

際立ついちごの味が特徴で、使用するミルクは砂川市の岩瀬牧場からの直送でとっても濃厚。中富良野産のいちごを使った「いちごけずり」と自慢のオリジナル「蒸し煮とうきび」もオススメよ♥ ソフトクリーム(コーン)280円、いちごけずり500円、蒸し煮とうきび380円。
場所 中富良野町東1線北18号
時間 9〜17時(土日祝日18時まで)
電話 ④3922



北のカレー工房きらら 旬の野菜カレー

その日に取れた中富良野産の新鮮野菜がたっぷり、元気の農家のお母さんたちが作った彩り鮮やかな「旬の野菜カレー」は一度食べたらやみつきになっちゃうわよ! 店内が広いから、子ども連れでも安心よ! ビーフカレー・チキンカレー600円、旬の野菜カレー800円。
場所 中富良野町宮町2番1号
時間 10〜16時(9月30日まで営業)
電話 ④4488

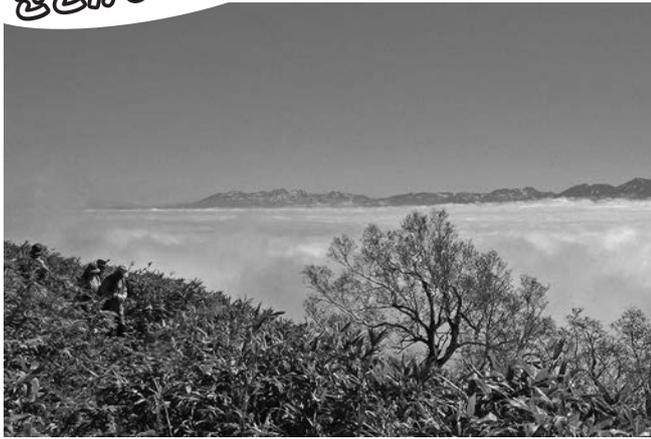


法螺吹(ほらふき) 「25周年記念限定酒」

中富良野産米「ゆきひかり」を使った純米酒「法螺吹」の販売開始25周年を記念した1千500本の限定酒! 加水してアルコール調整をしていないから力強い飲みごたえが楽しめる純米原酒で、やわらかな旨味と酸味のバランスと、すっきりとした後味が特徴のおいしいお酒なの♥ 720ml入りで、町内の酒販店で販売中。

お風呂がスガシ！

富良野西岳



富良野西岳は夏期も運行している富良野ロープウェイ(101人乗り)を利用すれば2時間ほどで山頂へ行ける、初心者にもススメの山だよ。富良野盆地を一望できるし、運が良ければ雲海に浮かぶ十勝岳連峰を見ることができるとも!? (登山の際には雨具などの装備を忘れずに)
 夜には8月23日(日)まで、標高900mのロープウェイ山頂駅で星を眺める「ふらの星空探検ツアー」も(好天日のみ)！
 料金 ロープウェイ往復 大人1千900円・小学生以下950円、星空ツアー 大人2千200円・小学生以下2人まで無料
 問合せ ふらの観光協会 ☎33388 (ロープウェイ、星空ツアーに関して は富良野スキー場 ☎1111)

富良野市



北海へそ踊り
公式キャラクター
へそ丸

ふららでは6月に「フランドマルシェ」がオープン！ 飲食店や総菜屋さんなど11のお店のほか、飲食しながら休憩できるアトリウムもあつて、ゆつくりとグルメやお買い物を楽しめちゃうよ。フランドマルシェもごもごよろしくね！
 8月15日(土)午後8時から
 「第4回ふらの花火大会」が空知川河川敷特設会場(富良野高校裏)であるよ。遊びに来てね!!

お風呂でまったり！



島の下にある「ハイランド富良野」では、レストランで富良野産の素材を使ったメニューが味わえるほか、天然温泉の日帰り入浴が楽しめるよ。入浴料金は大人510円、中学生407円、小学生257円、幼児無料。入浴時間は6～23時(受付終了22時30分)。☎5700

おれがうまい！



創業当時からロングセラー、ふらのワインの代名詞ともいえる「ふらのワイン」の赤と白(写真右側の2本)。山ブドウを交配して自社開発したブドウを使った、山ブドウのコクと酸味を受け継いだ「麗の晩酌」(写真中央、国産ワインコンクール3度受賞)。
 こだわりのフランス産オーク材の木樽で1年間熟成させて、さわやかな果実香と芳醇(ほうじゅん)な樽の香りがフランスよく調和した「バレルふらの白」(写真左から2番目、同コンクール4度受賞)、同じくオーク樽で熟成させた、上品な樽香とまろやかな口当たりが特徴の「バレルふらの赤」(写真一番左、同コンクール1度受賞)。
 いずれも「富良野」の風土が育んだ富良野らしい味わいだよ！
 問合せ ふらのワイン ☎3242

ふらのワイン

おんなイベントも！



ふらのワイン ぶどう祭り

ふらのワインの原料となるぶどうの収穫を祝つ、富良野自慢のお祭り♪ 昔ながらのワインの仕込み風景を再現した「ぶどう踏み」の実演や、一般の方の体験もあるよ！
 日時 9月6日(日) 10時～15時
 場所 富良野駅前公園 (臨時駐車場あり)
 問合せ 富良野市商工観光課 ☎2312



ここがおススメ!

かなやま湖森林公園

夏は釣りとカヌー、冬もワカサギ釣りなどでたくさんの人でにぎわう「かなやま湖森林公園」。大型遊具やゴーカートコース、テニスコート、テント50張り分のフリーサイトのあるキャンプ場のほかオートキャンプ場もあって、のんびりと泊りがけで楽しむのも◎。イチオシはカヌーに乗って、広い空と湖を眺めながらの水上散歩♪ ゆったりと流れる時間を感じることができて、ガイド付きだから初心者でも安全に体験できるよ。

料金は各アウトドア会社によって異なるので、詳しいことはお問合せを！

場所 南富良野町字東鹿越

電話 ⑨70000(南富良野まちづくり観光協会)



南富良野町

南富良野エゾカツカレー マスコットキャラクター シカリー

なんぶは空知川でのラフティングやカヌーの川下り、故高倉健さん主演の映画「鉄道員(ぽっぽや)」で「幌舞駅」として撮影が行われたJR幾寅駅など見どころ、体験どころがいっぱい。でもオススメはやっぱり、ボクがキャラクターとして頑張っている「南富良野エゾカツカレー」。うす〜いカツとカレー、そして特産品の「くまさ茶」がベストマッチだよ!

でもオススメはやっぱり、ボクがキャラクターとして頑張っている「南富良野エゾカツカレー」。うす〜いカツとカレー、そして特産品の「くまさ茶」がベストマッチだよ!

お風呂で
まったり!



園内にある「かなやま湖保養センター」では日帰り入浴できるよ。遊んだ後はやっぱりお風呂だね! 大人410円、小学生200円、幼児無料。入浴時間は10~21時(受付終了20時30分)。☎2223

これがうまい!



南富良野エゾカツカレー

高タンパク、低カロリーでクセのない味わいが特徴のエゾシカ肉を厚さ5mmほどになるまで叩いて伸ばし、揚げたうす〜いカツ「エゾ風カツレツ(略称エゾカツ)」をのせた、エゾシカ解体処理施設を持つ南富良野ならではのカレーだよ。ほかの具材も、こだわりの南富良野産(米は道内産)!

町内の3店舗が提供していて、それぞれ違う味が楽しめるんだ。名物「くまさ茶」もついて980円。

【提供している店舗】

- ・なんぶ亭
- ・道の駅「さっちゃん」
- ・なんぶ傍畜屋

くまさ茶 & バタじゃが



南富良野の特産品といえばこれ、バターと男爵イモの相性が抜群の「バタじゃが」! 改良に改良を重ね、さらにおいしさのパワーアップしたよ。5個入り630円。しょうゆ味、カレー味も仲間入り。こちらは1個140円。

◆ 氷点下30度の極寒でも縁を絶やせずことなく生き続ける熊笹。そのエキスを抽出してブレンドしたお茶で、さっぱりとしたさわやかな口当たりなんだ。その生命力の高さから、身体の自然治癒力を高めることもいわれていて、オススメの健康飲料だよ!

道の駅「南ふらの」で販売されていて、500ml入りで154円(税込)。

包むがオススメ!



ニニウ キャンプ場

大自然に囲まれているから、体験メニューがいっぱいだびー。クラフトづくりやドラム缶風呂体験のほか、管理棟にあるクライミングウォールではクライミング体験(15分、大人200円、子ども100円)もできるびー♡

場所 占冠村字ニニウ
電話 ⑥2352

占冠村



占冠村
公式キャラクター
しむかっぴー

しむかっぴーのエゾクロテン、「しむかっぴー」だびー。しむかっぴーは富良野圏域のいちばん南。かみふらのからはちよっと遠いけど、足を延ばしても後悔させない自慢のスポットとおいしい食べ物を紹介するびー。

10月4日(日)には地物のなめこ汁、ヤマメの塩焼きなどが味わえる「占冠村紅葉祭り」もあるから、遊びに来てびー!

占冠 湯の沢温泉 森の四季

お風呂で
まったり!



平成24年にリニューアル。地元のシカ肉や山菜、野菜が味わえるレストランも人気だびー! 場所は占冠村字占冠、日帰り入浴大人500円・小学生以下200円、11~20時30分。☎2311

包むがうまい!

エゾシカ肉料理



ペンション イング・トマム
エゾ鹿ハンバーグ



ふらいぱん(道の駅内)
鹿タコス

良質なたんぱく質でヘルシー食材としても人気急上昇中だびー!

地元で捕獲してすぐに加工された新鮮なエゾシカ肉を使った料理が、村内の4店舗で味わえるびー。占冠のシカ肉は、品質の高さから東京や大阪のレストランからも注文が相次いでいるっぴー。ぜひ一度、食べてみてびー!



占冠湯の沢温泉 森の四季
エゾシカ丼



レストラン メープル(物産館内)
森の恵の辛味噌ラーメン

包むな料理も!



第1回山菜料理コンクール 最優秀賞受賞作品

6月6日に占冠村で行われた「第1回山菜料理コンクール」で最優秀賞に輝いた「和風山菜リゾット」もおすすめですね。📍が、星野リゾート・トマムのホテル内朝食レストラン「ミカク」で、8月31日までの期間限定で提供中だびー!!

場所 占冠村中トマム
電話 ⑥1111

富良野圏域 パークゴルフ場情報

たまには違うコースで楽しんじゃおう!

【表示の説明】

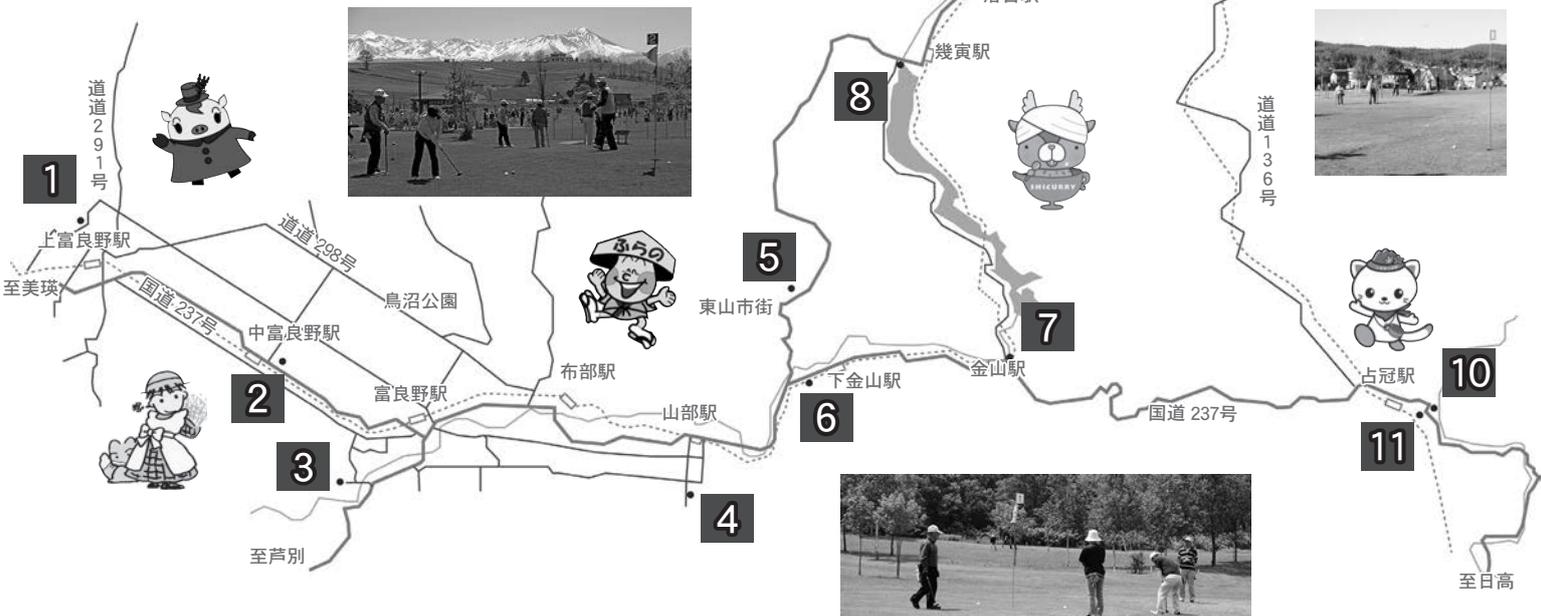
- ①所在地 ②連絡先 ③営業期間
- ④営業時間 ⑤休園日
- ⑥ホール数 ⑦利用料金
- ⑧用具の貸し出し ⑨コースPR

1 上富良野町パークゴルフ場

- ①上富良野町基線北27号
- ②45-1189 ③11月上旬まで
- ④午前6時～日没
- ⑤無休 ⑥27ホール
- ⑦一般300円・高校生以下100円、
- ⑧貸し出しあり 1セット200円
- ⑨十勝岳連峰を望む絶景のロケーションの中、3コースを楽しめます

2 新町公園パークゴルフ場

- ①中富良野町東1線北11号
- ②44-3633 ③10月31日まで
- ④8時～17時(8月は19時まで)
- ⑤毎週月曜日 ⑥18ホール
- ⑦一般300円・高校生以下100円
- ※中富良野町の中学生以下無料
- ⑧貸し出しあり 1セット100円
- ⑨起伏に富み、初心者から上級者まで幅広く楽しめます



3 金満緑地公園パークゴルフ場

- ①富良野市字信濃沢 ②22-1152
- ③10月下旬まで
- ④8時～17時(6～8月は7時～)
- ⑤毎週水曜日 ⑥36ホール
- ⑦一般・高校300円 ※中学生以下無料
- ⑧貸し出しあり 1セット200円
- ⑨フェアからフェアの距離が長く、開放的なコースが魅力です

6 下金山ふれあい広場パークゴルフ場

- ①南富良野町字下金山 ②52-2145
- ③10月下旬まで
- ④日の出～日没
- ⑤無休 ⑥18ホール
- ⑦無料
- ⑧貸し出しあり 無料
- ⑨芝のきれいなコースで、ショートホールからロングホールまであります

9 落合ふれあい広場パークゴルフ場

- ①南富良野町字落合 ②52-2145
- ③10月下旬まで
- ④日の出～日没
- ⑤無休 ⑥9ホール
- ⑦無料
- ⑧貸し出しあり 無料
- ⑨丘への打ち上げ、打ち下ろしなど、バラエティ豊かなコースが自慢です

4 山部自然公園太陽の里パークゴルフ場

- ①富良野市字山部 ②42-3003
- ③10月下旬まで
- ④8時～17時(早朝・黄昏あり)
- ⑤毎週火曜日 ⑥36ホール
- ⑦一般・高校300円 ※中学生以下無料
- ⑧貸し出しあり 1セット200円
- ⑨プレーしながら芦別岳のふもとや十勝岳の雄大な景色を楽しめます

7 金山パークゴルフ緑地公園

- ①南富良野町字金山 ②52-2145
- ③10月下旬まで
- ④日の出～日没
- ⑤無休 ⑥18ホール
- ⑦無料
- ⑧貸し出しあり 無料
- ⑨自然のアップダウンを利用した、ショート、ロングともに楽しいコース

10 占冠村運動公園パークゴルフ場

- ①占冠村字中央 ②56-2183
- ③10月下旬まで ④9時～17時
- ⑤無休 ⑥18ホール
- ⑦無料
- ⑧貸し出しあり 無料
- ⑨愛好家によって整備された解放感あるコース。ロングホールはロストボールにご注意

5 東山公園パークゴルフ場

- ①富良野市字東山共栄 ②27-2727
- ③10月下旬まで ④8時～17時
- ⑤毎週木曜日 ⑥18ホール
- ⑦一般・高校300円 ※中学生以下無料
- ⑧貸し出しあり 1セット200円
- ⑨地元プレーヤーから芝生のコンディションが好評のコースです

8 やわらぎ公園パークゴルフ場

- ①南富良野町字幾寅 ②52-2145
- ③10月下旬まで ④日の出～日没
- ⑤無休 ⑥18ホール
- ⑦無料
- ⑧貸し出しあり 無料
- ⑨自然豊かな公園を活用し、さまざまな障害物がある難易度の高いコースです

11 河川公園パークゴルフ場

- ①占冠村字中央 ②56-2174
- ③10月下旬まで ④9時～17時
- ⑤無休 ⑥18ホール
- ⑦無料
- ⑧貸し出しあり 無料
- ⑨広大な敷地面積を誇るコースで、清流のせせらぎや鳥のさえずりなど自然を楽しみながらプレーできます

マイナンバー制度

10月から通知カードが送付されます



社会保障・税番号制度（マイナンバー制度）の導入により、10月から住民登録のある方に個人番号（マイナンバー）が指定され、総務省の関係団体である地方公共団体情報システム機構からマイナンバーの「通知カード」「個人番号カード交付申請書」などが町民の皆さんに郵送されます。今後の行政手続きや「個人番号カード」の申請が必要となりますので大切に保管してください。

裏

この通知カードは、身分証明書として使用することはできません。
 法外で認められた者以外の者が個人番号をコピーすることは、法律で禁止されています。また記載事項を改ざんした者は、法律により罰せられます。
 このカードを他人に貸与または譲渡することはできません。
 このカードを拾得された方は、下記連絡先までご連絡ください。
 総務省 個人番号カードコールセンター ☎ 00-xxxx-xxxx

マイナンバー

表

通知カード

個人番号 1234 5678 9012
 氏名 番号 花子
 住所 ○○県■■市△△町◇◇丁目○番地
 平成 5年 3月 31日生 性別 女
 発行 平成 27年 10月 NN日

通知カード

数字12けたのマイナンバー、氏名、住所、生年月日、性別が記載され、行政手続きの際に必要なとなります。

（キリリ）

表面の内容に間違いのないことを確認しましたので、個人番号カードの交付及び電子証明書の発行を申請します。

顔写真貼付欄

サイズ (縦4.5cm×横3.5cm)

申請日 年 月 日

申請者氏名(自署) 印

●以下の電子証明書の詳細については、必ず同封の『ご案内』をご覧ください。

発行を希望しない電子証明書がある場合、○を黒く塗りつぶしてください。

署名用電子証明書※ ※15歳未満の方、成年被後見人の方には原則発行されません。

利用者証明用電子証明書

ふりがな	本人との関係
代理人氏名(自署)	印
代理人住所	(電話番号)

【注】表面の記載事項のうち、印のついた項目に誤りや変更がある場合、申請は受付できませんので、お申請書は送付せず、お住まいの市町村窓口にお問合せください。

（キリリ）

●申請の際は、必ず同封の『ご案内』をご覧ください。

※切り取った本紙は、お問合せの際に必要となりますので、通知カードと併せて大切に保管願います。

マイナンバー

（キリリ）

個人番号カード交付申請書 申請書ID 1234 5678 9012 3456 7890 123

兼 電子証明書発行申請書

NNNNNN市長様 (地方公共団体情報システム機構 宛)

個人番号 1234 5678 9012

番号 花子

氏名*

住所 ○○県■■市△△町◇◇丁目○番地▽▽号

生年月日 平成 5年 3月 31日 性別 女

※代替文字情報

電話番号 外国人住民の区分

在留期間等 満了日の有無 N 在留期間等 満了日

右欄の点字表記を希望する

※最大11文字まで(濁点等は1文字)

パンゴウ ハナコ

※上に入力されている情報は、平成NN年NN月NN日現在のものです。

右のQRコードを読み取るとスマートフォン等から交付の申請ができます。

（キリリ）

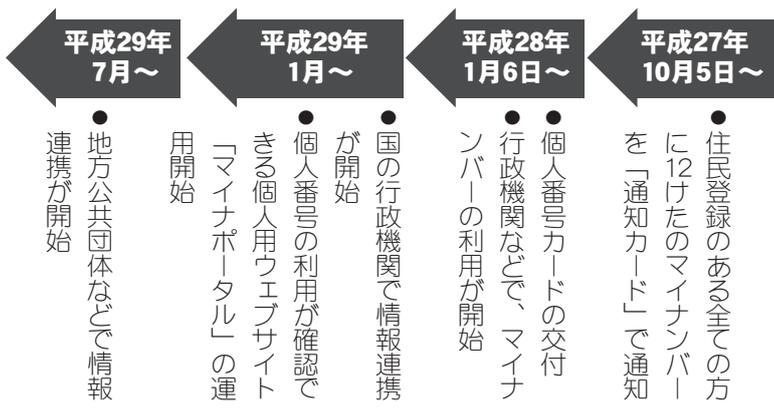
申請者ID 1234 5678 9012 3456 7890 123

10000019 01/01 3190110000019#

視覚障がい者用 音声コード

個人番号カード交付申請書

「個人番号カード」の交付申請に使用します。交付を希望する方は裏面に申請日、申請者の氏名などを記入し、顔写真を添付して地方公共団体情報システム機構へ返送してください。



通知カードは住民票の住所に届くよ！ 住所変更が済んでいない方は9月までに手続きしてね♡ いろんな手続きが必要になるから、忘れずに！

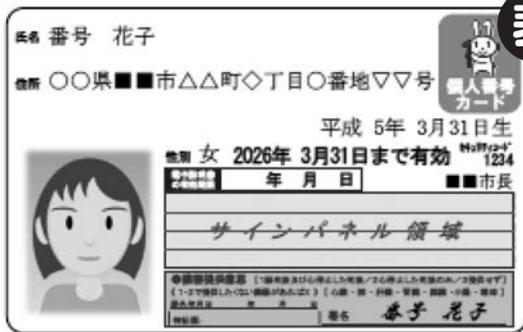
マイナちゃんのワンポイントアドバイス

裏



マイナンバー、氏名、生年月日を記載。

表



顔写真、氏名、住所、生年月日、性別、有効期限を記載。写真横のサインパネル領域は住所変更などで利用します。

身分証明書として利用できるほか、公的個人認証(※)の機能があります。交付は希望者のみで申請が必要です。

個人番号カードとは？

- ※公的個人認証とは…
- インターネットを利用するうえで、本人確認ができる電子証明。
 - 署名用電子証明書：インターネットで文書を送る際に利用
 - 利用者証明用電子証明書：インターネットで「マイナンバー」などを閲覧する際に利用

個人番号カードの交付

平成28年1月以降、町民生活課においてカードの交付を予定しています。申請者には交付案内を送付しますので、通知カード、運転免許証などの本人確認書類、交付通知書、住民基本台帳カード(お持ちの方)を持って、個人番号カードをお受け取りください。受領の際には、個人番号カード用の暗証番号を登録します。カードの有効期間は、発行日から10回目の誕生日まで、20歳未満は5回目の誕生日までとなります。

「住民基本台帳カード」をお持ちの方へ

マイナンバー制度の導入に伴い、「住民基本台帳カード」の発行は平成27年12月末で終了します。すでに発行されたカードは、有効期間内であれば利用が可能です。

平成28年1月以降は「個人番号カード」の発行に変わり、交付の際に今までのカードは回収されます。確定申告などで使用する方は、格納されている「署名用電子証明書」の有効期限にご注意ください。住民基本台帳カードの署名用電子証明書を個人番号カードに移すことはできません。

マイナンバーの利用

平成28年1月以降(厚生年金、健康保険は29年1月以降)は、次の手続きにマイナンバーが必要となります。企業や団体にお勤めの方や金融機関と取引がある方は、勤務先や金融機関に本人や家族のマイナンバーを提示する必要があります。

■国・地方公共団体などでの利用

- 年金・雇用保険・医療保険の手続き
- 生活保護・児童手当の福祉給付
- 確定申告など税の手続き
- 災害対策など
- 民間企業での取り扱い
- 従業員の健康保険や厚生年金の加入

手続き

●従業員の給料の源泉徴収

●証券会社や保険会社からの債券投資の利子や配当金、保険金などの所得税務処理

●企業の外部から講師を雇い、報酬を支払う際の源泉徴収など



コールセンター

内閣府ではマイナンバー制度に関するコールセンターを開設しています。

日本語窓口

☎0570・20・0178

外国語窓口(英語)

☎0570・20・0291

開設時間 9時30分～17時30分

※土日祝日、年末年始を除く

詳細や最新情報などについては、内閣府のホームページをご覧ください。

<http://www.cas.go.jp/seisaku/bangoseido/>

問合せ

町民生活課総合窓口班

☎06985

ご利用ください

まちの高齢者支援制度



町では、高齢者の皆さんが住み慣れた地域で安心して暮らしていけるよう、さまざまな支援制度をご用意しています。

気になる、利用したいメニューがある、困っていることや心配に思っていることがあれば、いつでも気軽にご相談ください。



困っています

食事の準備が…

◎配食サービス

食事の準備が困難な高齢者世帯を対象に、栄養バランスに配慮した温かい食事を自宅にお届けします。週6回が限度で、副食のみ(白米なし)の提供も可能です(いずれも夕食のみ)。

除雪や屋根の雪おろしが…

◎除雪サービス

高齢や身体障がいなどにより除雪が困難な方(非課税世帯のみ)を対象に、玄関から道路までの間など日常生活に必要な範囲の除雪を、委託事業者が降雪の状況を判断して実施します。

◎除雪ボランティア

屋根の雪おろしや排雪が困難な世帯を対象に、町内の団体や個人ボランティアによる一斉作業を行います。



ボランティアによる除雪作業

介護する人が不在に…

◎ショートステイ

家族など介護する方が一時的に不在になるときや休息が必要なとき、退院後の生活習慣調整など、施設に宿泊しながら目的に合ったサービスが受けられます。



外出時の移動手段が…

◎予約型乗合タクシー

路線バスに代わって、乗合タクシー(予約制)が自宅から目的地までを送迎します。ご利用には事前の登録が必要です。

◎タクシーチケット

身体に障がいのある方などの外出機会を広げるため、タクシーチケットを配布しています。対象となる方には文書でご案内します。

◎移送サービス

身体機能の低下・障がいにより、乗用車や公共交通機関に乗りできない方を対象に、ストレッチャーや車いす対応車両で自宅から目的地までの移動を支援します。

◎理容サービス

理容院や美容院に行くことができない方のお宅へ、理美容師が訪問しサービスを提供します。

8月から

介護保険制度
が変わります

1 「定額以上の所得がある方は利用者負担が2割に

平成27年8月から、一定額以上の所得がある方は、介護保険サービス利用時の自己負担割合が1割から2割に引き上げられます。利用者には「介護保険負担割合証」をお送りし、適用される負担割合をお知らせします。

※「高額介護サービス費」により利用者負担の上限額が適用されるため、必ずしも負担が倍増するものではありません。詳しくは保健福祉課高齢者支援班へお問合せください

2 施設入所時の食費・部屋代の軽減基準が変わります

介護保険施設(特別養護老人ホームや老人保健施設など)に入所する場合や、ショートステイを利用した際に支払う食費や部屋代(ご本人負担)の軽減基準に、次の要件が追加されました。

① 配偶者(同居・非同居を問わず)も非課税者であること

② 預貯金などの額が一定の額以下(単身で1千万円、配偶者がいる場合は2千万円)以内

なお、申請の際には預貯金や有価証券、現金などの保有額を申告いただきます(これを理解ください)。

心配なんです

お金の管理や高額な買い物
契約行為が...

◎成年後見制度

判断力に不安のある高齢者に代わって、成年後見人や保佐人が金銭管理や契約(解除)の手続きを行います。

◎日常生活自立支援事業

日常生活を送るうえで意思決定や手続き、金銭管理などを、社会福祉協議会が認定した支援員が自宅を訪問するなどしてお手伝いします。



日々の生活状況が...

◎電話サービス

ボランティアスタッフが電話で安否や健康状態の確認、相談をお受けします。

◎緊急通報システム

身体障がいや認知症などにより、緊急時の救急要請などの対応が困難な方のお宅に、消防へ直通する通報装置を設置(貸し出し)します。

◎地域みまもり協定

町とコープさっぽろが協定を結び、高齢者宅への商品配達や訪問の際に異

変などを発見した・感じた場合、必要に応じて関係機関に連絡する態勢を取っています。

介護にかかる費用負担が...

◎負担軽減制度

低所得世帯などを対象に、介護保険サービスの利用者負担や施設入所にかかる居住費、食費の負担を軽減しています。

対象者には文書で案内しています。

【主な軽減制度】

- ・利用者負担(高額介護サービス費など)
- ・食費、居住費の負担限度
- ・社会福祉法人による利用者負担
- ・介護保険在宅サービス利用負担

◎おむつ購入費助成

寝たきり状態や排せつ機能障がいなどにより常時おむつが必要な方に、おむつ購入費の一部を助成します。

虐待が...

◎高齢者虐待防止事業

高齢者が施設や自宅で身体的・精神的・金銭的などの虐待を受けている(可能性がある、疑わしい場合も含みます)状況を見聞きした場合はためらわず、すぐに地域包括支援センターへ連絡してください。電話は24時間お受けしています。

楽しく過ごしたい

交流したり、何かを楽しみたい...

◎男の料理教室

保健福祉総合センターかみんで中高年の男性を対象に、野菜を多く使った栄養バランスの取れた料理を中心に、簡単な調理指導を行います。

◎お元氣かい

運動機能向上や栄養改善、認知症予防などの介護予防事業をかみんや泉栄防災センターなどで実施しています。

◎生きがいデイサービス

要介護状態への移行を防止するためラベンダーハイツ デイサービスセンターやデイサービスセンターかみんで日常生活の訓練などを行います。

◎ふれあい昼食会

月一回、独り暮らしの高齢者を招いてかみんで開催。食事のほか歌や舞踊などもお楽しみいただけます。

◎託老所「たんぼぼ」

NPO法人「たんぼぼの会」が運営しています。高齢者を預かりして、おしゃべりやゲーム、カラオケなどをして過ごしていただけます。

場所 錦町2丁目3番28号 「ミニ



「ティンブラザ」中茶屋 ◎地域サロン「Venne」

NPO法人「なないろニカラ」が運営する高齢者や障がい者、子ども、大人を問わず地域の方であれば自由に集える交流サロンです。

場所 宮町1丁目1番14号

まちどおし相談センター

高齢者支援制度は介護保険や地域支援事業、在宅福祉推進事業などが行つもののほか、町社会福祉協議会やNPO法人が独自に実施するものなど内容もさまざまです。事業によって対象者や利用条件、利用者負担額なども異なります。

それぞれの身体状況や生活環境などに合わせて、より効果的な支援になるよう各関係機関と調整しながら具体的な支援の内容や量を提案しますので、困ったことや心配なことがありましたら、気軽に左記までご相談ください。

問合せ

保健福祉課高齢者支援班

☎69087

地域包括支援センター

☎65333

町社会福祉協議会

☎35055

あんどん
行灯が
まちを練り歩く



第37回
かみふらの
花と炎の四季彩まつり

第37回かみふらの花と炎の四季彩まつりが7月19日(日)、日の出公園で開催されました。

手裏剣戦隊ニンニンジャーショーのほか、TOUCHI(トッチ)と上富良野町在住のAGO23(アゴにいさん)によるヒップホップステージ、翔子のもまねショー、清水ひろぎの演歌ステージで会場は大盛り上がり。

中でも人気お笑いコンビ「どぶろっく」が登場すると、ステージ前はさき問がないほどの人、人、人！おなじみの「もしかしてだげど」をはじめ「○○な女」などのネタのほか、この広報には掲載が難しい(笑)ちよっとエッチな内容の持ち歌も熱唱し、会場を爆笑の渦に巻き込んでいました。

また、上富良野町の友好都市、三重県津市からはNHKの大河ドラマにもなった「江姫」をモチーフにしたキャラクター「コーちゃん」も応援に駆け付け、「らべとん」と一緒にステージショーを盛り上げたほか、子どもたちにはうれしいお土産をプレゼント。

日が暮れ始めた午後7時ごろ、町内を練り歩いてきた行灯が会場に到着し安政大鼓の力強い演奏が響き渡る中、会場を周回するとお祭りムードは一気にクライマックスへ！最後の花火大会では、夏の夜空に咲いては消える大輪の美しい「花」を見上げながら、訪れた人たちは過ぎゆく暑い夏の日を惜しんでいるよつでした。





花火が夏の夜空を焦がす



写真上：子どもたちに囲まれるらべとんとゴーちゃん
 写真下左：みんな大爆笑だった「どぶろっく」のステージ
 写真下右：肩車されてニンニンジャーに「がんばれー」の大声援

安政太鼓が とどろ 大地に轟く





真っ赤なミニトマトがとれたよ！



見慣れない葉の付いたタマネギを見つめる…

ふらの野菜探検隊 しゅっぱーつ！



最後列中央の7人がふら農嬢のメンバー

富良野地方の女性農業者グループ「ふら農嬢(ふらのつっこ)」（安丸千加代表）7人による食育活動「ふらの野菜探検隊」が7月11日、町内里仁地区の四釜農園で行われました。生産者として「野菜のおいしさを伝えたい」との思いから企画したもので、この日が第1回目。就学前の児童と保護者10組26人が参加しました。タマネギやニンニク、トマトなどの未熟なものと、収穫時期を迎えたものを手に取って触ったり、においをかぐなどして違いを感じたり、ピーマンとトウモロコシの生・ゆで・蒸し・焼きのほか、4種類のキュウリを食べ比べ、調理の仕方や種類による味や食感の違いを体験。「食べたことがなかったピーマンを子どもが食べました」「トウモロコシがおいしくて食べられるようになった」「キュウリに、こんなに種類があるとは知らなかった」などのうれしい反応も見られ、「嫌いな野菜は品種を変えて試してみよう」とのアドバイスも伝えられました。

中でも収穫体験ではビニールハウスの中に入るなり、畝ごとに数十メートルにわたって植えられたたくさんさんのミニトマトに「すごい」との声が上がったり、自分で取って口に運び、大人も子どもも「あまい！」「もぎたてって、こんなにおいしいんだね!!」とさらにビックリ。用意された袋がいっぱいになるまで収穫を楽しみました。

食育企画担当の四釜啓美さんは「野菜を食べるには、皮をむいたり手間がかかります。でも『野菜は薬』とも言われるほど体にいいもの。富良野地方はいろいろな野菜が取れる恵まれた土地なので、おいしい野菜をたくさん食べてくださいね」と話していました。



生のトウモロコシの甘さにビックリ



初めて見る黒いミニトマトに「ええっ!!」



7月の社会を明るくする運動強調月間に合わせて行う啓発音楽パレードが雨で中止となり、上富良野小学校体育館で音楽発表会が行われました。残念ながら屋外での元気な行進は見られませんが、各小・中学校のスクールバンドなどが大迫力の行進曲を披露し、会場からはたくさんの拍手が贈られていました。曲の間には更生保護女性会の会員が啓発グッズを観客に手渡し、社明運動の意義をPRしました。

7/1 社会を明るくする運動を啓発 音楽発表会



北川農園でメロンについて話を聞く稲田さん

6/25 市町村応援大使「代理」で稲田直人さんが来町

札幌テレビ放送の「どさんこワイド179」と北海道日本ハムファイターズの共同企画「稲田直人が行く！ファイターズ北海道179市町村応援大使」の収録が町内で行われました。

応援大使の杉谷拳士選手から「僕のイメージカラー、オレンジ色の名物を3つ見つけて」との指令を受けた元選手稲田さん。向山町長から「北川農園」とのヒントを受け急行すると、そこには富良野メロンが！メロンを食べ、北川さんからのキーワード「多田農園」ではにんじんジュース、次に紹介された「焼肉 秀」では「まるごとかみふらの」をゴクリ！町自慢の味を楽しみ、指令も無事クリア。町のPRにも一役買っていただきました。



扇状に並んで演奏する上富良野小学校スクールバンド

7/5 熱戦が続出！住良会対抗ソフトボール大会

9住民会から11チーム、149人が参加し、運動公園野球場など3会場で行われました。

試合は男子と混成の2部でのリーグ戦。男子の部では絶妙なコントロールで打者を惑わす好投手や、鋭いスイングでホームラン線を大幅に越える「特大ホームラン」も飛び出し、見ごたえのある試合を繰り広げていました。

男子の部 本町チーム
混成の部 住吉ファイターズ

7/5 今年もやります！かみふらの軽トラ市



品数豊富、取れたて新鮮な地元の野菜が並びます

上富良野郵便局横の駐車場が今年も「かみふらの軽トラ市」が始まりました。午前8時の開始早々たくさんの人が訪れ、カブやホウレンソウ、ブロッコリーなど安くて新鮮な野菜を買い求めていました。中には「いつからやるのかなって、待ってたのよ♡」という軽トラ市ファンのお母さんも！

昨まではメンバーがそれぞれ自分の野菜を売っていましたが、今年はイベント担当など役割を分担。当日の朝に商品を持ち寄り、テント市の担当が販売します。開店は毎週日曜日の午前8～10時で、10月25日までを予定しています。このほか、ふじスパー内には「出張所」を設けて販売していますので、そちらもぜひご利用ください。



絶好球を鋭いスイングで打ち抜く！

7/7 人権紙芝居で「思いやりの心」を育てよう!

法務大臣が委嘱する「人権擁護委員」による人権教室が、上富良野小学校の1年生を対象に行われました。

紙芝居「いっちゃんごめんね」の上演後の、いじめられた「いっちゃん」の気持ちをみんなで考える時間では、児童からは「悲しい…」との正直な言葉と、「いじめをしていいですか?」の質問には一斉に「ダメ!」の答え! 子どもたちは、いじめを許さない気持ちと「思いやりの心」を持って仲良くすることの大切さを学んでいました。



紙芝居の後は、いじめについて考えました

7/10 今年度初めて観察できました! 天体観望会

天体観望会が上富良野西小学校チャレンジ天文台で行われました。4月か



小さな子も「見えた!」と笑顔(〇〇)/



屋上では夏の星座や木星などを観察

レンズをのぞくとくつきりと見える美しい土星の輪に、参加者からは「見えた、見えた!」「きれい!」初めて見た!!」など驚きと感激の聲が上がっていました。

ら始まったにもかかわらず、望遠鏡の不具合や悪天候でこの日が今年度初めての観測となり、待ちわびていた親子など23人が参加しました。

7/11 かみふらの夏は、やっぱりこの味! 「まるごとかみふらの」ビアガーデン

かみふらの夏の風物詩「まるごとかみふらのビアガーデン」が、今年も銀座通りの特設会場で行われました。

かみふらの産ホップと大麦のみでつくられた、世界にオンリーワンのまさにプレミアムなオールモルトビール「まるごとかみふらの」。今年もさわやかなど越しと豊かな深いコクで、かみふらの夏にピッタリの仕上げが! 7月に入ってもぱっとしない天気が続いていましたが、この日はぐんぐん気温が上昇。最高気温31.6度を記録し、今夏初の真夏日となりました。



あまりの暑さのせいか最初は目立っていた空席も、陽が傾くにつれ徐々に埋まり始め、いつの間にか満席に!! この時期だけの「旬」の味わいに、会場はたくさんの方々の笑顔と、楽しそうな笑い声に包まれていました。



中央婦人会と町生活安全推進協議会による交通安全キャンペーンが見晴台公園駐車帯で行われました。本格的な観光シーズンを迎え交通量が多くなるこの時期、夏の交通安全運動期間に合わせて毎年行っているもので、この日は関係機関・団体から37人が参加。交通安全への願いを込めて会員自らが刈り取り、手づくりしたラベンダーの小束と啓発チラシを「この先も安全運転でー」と手渡すと、ドライバーからは「気を付けて運転します。ありがとうございます」と、思いがけないプレゼントにうれしそうなお声が返っていました。



悲惨な交通事故が起きないようにラベンダーに思いを込める

7/15
無事故の願いを込めて
交通安全キャンペーン



マンモスゾウの巨大な復元骨格は圧巻！

7/12
歴史探訪研修会
北海道博物館研修

教育委員会と郷土をさぐる会の共催で行われ26人が参加しました。今年4月にリニューアルオープンした札幌市の北海道博物館。入ってすぐ目に飛び込んで来るのがナウマンゾウとマンモスゾウの復元骨格。その大きさは一行から驚嘆の声が上がるほどで、アイヌ文化の展示では復元した家屋や儀式、生活に使った道具などのほか、伝承されてきた物語や歌の音声資料も視聴できるなど充実の内容。続いて訪れた北海道開拓の村では、542haの広い敷地に道内各地から移築された明治・昭和初期の建物を見学し、北海道の歴史にふれた一日となりました。

7/18
毎年恒例のお楽しみ！
夏の児童館イベント



大盛況の東児童館なつまつり

町内2つの児童館で、夏恒例のイベントが開催されました。東児童館では「なつまつり」。ヨーヨー釣りや輪投げ、くじ引きなどが用

7/21
手作りエコバックを贈呈
上中ボランティア

上富良野中学校の「チーム ボランティア」が、東明住民会から作製を依頼された、老人クラブの活動に使用する新聞紙で作ったエコバック約100個を瀬田克己住民会長に手渡しました。「チーム ボランティア」はクラブに入っていない3年生が集まりボランティア活動をするもので、今年4月に発足。今回のエコバック作りが初仕事となりました。今後は町内のゴミ拾いなど、身近なことからボランティア活動をしていく予定です。



瀬田住民会長から、今後の活動に期待して激励も



怖さが年々増しているお化け屋敷

意され、みなでお祭り気分を満喫♪西児童館では名物(?)「迷路お化け屋敷」が始まり、初日から多くの子どもたちが来館。そのリアルに怖い、ただならぬ雰囲気「こわいよ〜」と中に入ることもできない子ども！お化け屋敷は8月22日まで開催します。

7/22 親元を離れて新たな発見も！ わくわく台宿

7月22日から2泊3日の日程で行われました。親元を離れ、公民館での共同生活により子どもたちの自立を促すこの台宿では、掃除や食事などの「家事」をするのも子どもたち。学校から帰ると、すぐに食材の買い物班と調理班に分かれて準備に取り掛かります。

この日のメインディッシュ「ふわふわ高野豆腐あんかけ」では役場の小柳栄養士に手ほどきを受け、水で戻した高野豆腐のふっくら具合に「あんなにペタンコだったのに！」と食材の変化にビックリする場面もありました。

夕食後には、最終日の家族を招いての会食に向け、メニュー紹介の分担などを打ち合わせ。おもてなしの準備にも力を入れていました。



夕食をおいしそうに盛り付ける子どもたち

7/25 怖れないくぎ打ちに悪戦苦闘 親子木工教室



狙いを定めて「えいっ」

7/25 家族の絆について考える… 映画自主上映会



感動を呼んだ上映会(上) うまれるの木(左)

小学1〜3年生と保護者を対象とした公民館講座「親子木工教室」が社会教育総合センターで開かれました。

挑戦したのは、建築現場から出る端材を使ったボードゲームづくり。裏面を飾り糊としても使えるアイディア作品で、まずはあらかじめカットしてあるパーツに機械で穴を開けたり、紙やすりで角や面を滑らかにして下準備。

組み立ては木工用ボンドで接着するほか、くぎ打ちも。子どもたちは重い金づちと、叩くと曲がってしまうくぎに悪戦苦闘。お父さん、お母さんの助けを借り、額に汗をにじませながら何とか完成させ、その出来栄えに満足するな笑顔を浮かべていました。

映画「うまれるずっと、いつしょ。」の自主上映会が保健福祉総合センターかみんで行われました。

かみん子育てネット「くくるくる」の主催で、昨年の「うまれる」に続き今回が2回目の上映会。妻との死別の悲しみ、障がいのため常に死と向き合う悩み、血のつながりがないことで父親の実感が持てない不安。3組の家族がそれぞれ抱える問題を「家族の絆」で乗り越えるストーリーで、場内には終始ハンカチで目元を押さえる姿が…。

鑑賞後の気持ちを伝える「うまれるの木」には「生きているって素晴らしい」「家族がいる幸せを感じました」などのメッセージが寄せられました。

7/26 水に親しもう！ アクアキッズフェス



水しぶきを上げてお宝発見！(上) 救命胴衣を着用した泳ぎを体験(左)

水に親しむことを目的にB&G海洋センターで行われ、幼児はヨーヨー釣りや水鉄砲を使った射的など、小学生は2チームに分かれて水中玉入れや宝探しなどを楽しみました。

ゲームでは救命胴衣を体験してもらった「ライフジャケット背泳ぎリレー」や、服を着たまま水に落ちた状態を体験してもらったため、帽子とTシャツをバトン代わりに身に付けてリレーする「お着替えリレー」など、水辺での安全確保を目的とした種目も実施。最後には「海や川での水遊びは楽しいですが、危険もいっぱい。気を付けて」との言葉も伝えられました。



楽しく学ぼう
いつまでも!

生涯学習情報

問合せ・申込み
教育振興課社会教育班 ☎5511

新任のブライアン・ライトさんはカナダ・ブリティッシュコロンビア州バンクーバー市出身でこの5年間、留萌市の小・中学校で英語指導助手として勤務。「上富良野は山があり、景色がとても素晴らしい。ここでの生活が楽しみ」と話し、集まった教育関係者は2人の新しい門出を温かく祝福していました。

英語指導助手交代に伴う歓迎迎会が7月27日、公民館で行われました。2年間の任期を終えて日本を離れるブレンダ・クヌールさんは「上富良野で過ごした2年間、言い表すことができないほど、本当にたくさん思い出ができました。ここでの生活で私は変わりました。皆さんの寛大さと温かさ」に感謝します」とあいさつ。

ありがとうブレンダ ようこそブライアン



新英語指導助手のブライアン・ライトさん



花束を手に笑顔のブレンダさん



思い出のスライド上映



カナダ国歌を教委職員と合唱

英語指導助手として上富良野での新しい出会い、新しい経験を楽しみにしていますし、このような機会に感謝しています。北海道は美しい景色、おいしい食べ物、友好的な人たちがいっぱいのスペシャルな場所。ここにいられることは信じられないくらい幸せです。お互いを知って仲良くなることで、私たちの文化も知ってもらえればと思っています。ブライアン・ライト

参加料 100円
申込期限 8月27日(木)

	小学1・2年生	小学3・4年生	小学5・6年生	中学生
ビート板バタ足	25m	—	—	—
自由形	25m	25m・50m	50m・100m	50m・100m
平泳ぎ	25m	25m・50m	50m	50m
背泳ぎ	25m	25m・50m	50m	50m
バタフライ	25m	25m・50m	50m	50m
個人メドレー	100m	100m	100m	100m

※参加種目については1人3種目まで
(個人メドレーに参加の場合は4種目まで)

競技種目・年齢区分

日時 9月5日(土)

9時受け付け、9時30分競技開始

B & G 児童生徒水泳記録会

図書館「ふれんど」 ☎3158

申込み・問合せ

期間 8月20日(木)～9月10日(木)

対象 小・中・高校生

一人1点です。

第40回読書感想文・感想画コンクールの参加作品を募集します。応募は1

読書感想文・感想画募集

家庭教育シリーズ 第303号

「命」と「生きる」ということ

上富良野中学校長 佐々木克

今年には戦後70年といわれ、新聞やテレビなどさまざまな形で戦争の悲惨さを伝える記事や番組が紹介されている。歴史の経過により戦争の事実が風化しつつある。

命の尊さにも軽さを感じる。いじめや自殺など悲惨な事件がある一方で、テレビには戦いを想定したゲームのCMが流れ、あたかも生死が簡単に扱われ、時が過ぎ去るよう。近年の核家族化により祖父母との同居も少なく、身近な人の死に直面することも限られている。こうした生活からも、自分のこととして命をとらえにくい現実がある。

子ども同士が身体接触する遊びや外遊びなども極端に少ない。それに伴い、痛さや傷のしみる経験も少なくなつた。切り傷や擦り傷が当たり前だった昔とは格段の差がある。

人や物に直接触れて、温かさや冷たさ、我慢することの体験などを通して人へのいたわり、慰めと励ましなど、さまざまな経験が積み重ねられるよう子どもたちの生活を工夫していくことが求められる。今一度、学校や家庭が子どもの生活経験を見直し、人として生きることで大切なことを改めて身に付けさせたい。



教育振興課では「早ね早おき朝ごはん運動」を推進しています

今日も
あしたも
あさっても

やっぱり
このまちが
好きだから

英語指導助手(AET)

ブレンダ・クヌール さん

1981年、カナダ・アルバータ州ウェタスキウィン市生まれ。
2013年8月から上富良野町教育委員会の英語指導助手として小・中学校での授業のほか、保育所や幼稚園へも訪問。イースターやハロウィン、英会話教室など教育委員会の事業でも英語を学ぶ楽しさと外国の文化を伝えてくれました。7月に2年間の任期を終え、カナダに帰国。カムローズ市にある小学校の先生に復職されます。

「2004年から2年間、上富良野町のAETとして勤務したマイケルから、8年ほど前に上富良野の良さについて聞いていました。そのときは私も教師になって、海を越えて日本で、しかも上富良野に来るなんて夢も思っていまらなかったが、私の前任のグレンが任期を終えることになり、マイケルから『上富良野でトライするチャンスだよ』と声が掛かりました。これは大きな冒険、チャレンジしようと思いついて『イエス！』って答えました」「小さなまち」とは聞いていたもののスーパーや駅も分らず、食堂なのか家なのかの見分けもつかない。何も分からないから余計に小さく感じた2年前。しかし、職場の仲間や友達に教えてもらい、いろいろ知るにつれ、徐々に「思っていたよりも大きなまち

なんだな」と感じてきたといいます。「上富良野の人、食べ物、自然、どれも大好き。中でも、毎日でもOKなくらい温泉が大好き！特に白銀荘!!カムローズに戻ってまた教師をしますが、夢は自分の温泉を持つこと。私がカムローズ温泉第一号になる!とはいつでも火山がないから無理かな...でも、銭湯ぐらいは可能かも(笑)」

日本で生活してみても最も魅せられたのが桜の美しさ。インターネットやテレビの映像で見ていただけで、実物は見たことがなかったそうです。「桜にはびつくり。私の中では日本といえば桜のイメージ。素晴らしい!」「花見」なんていう行事も知らなかったので驚きました。去年は札幌まで見に行きましたし、上富良野では自転車に乗って、毎日のように見に行っていました。富良野にも行きま



西小学校での最後の授業。終了後、子どもたちからは歌のプレゼントのサプライズ♪

あなたのやさしさとあたたかさにおん
やししています。

これからがみふらのわたしのホームです。

ブレンダ クヌール

「はつきりと話す、シンプルな表現を心

「上富良野の皆さん、親切にしてくれて本当にありがとうございました。今では、このまちは自分の『ホーム』のよう。安心してここで過ごせることを幸せに思っていますし、皆さんのことを家族のように感じています。友達と一緒に仕事をした先生たち、児童・生徒のみんな、そして上富良野の皆さんとお別れするのはとても寂しい...今はまだ何だか、お休みにカナダに帰るような感覚ですが、いつかまた自分の家族と一緒に、ここに遊びに来ることを楽しみにしています」

問合せ

町民生活課自治推進班 ☎69985

交通規制

次の大会開催に伴い、一部の道路で交通規制が行われます。ご迷惑をおかけしますが、ご理解とご協力をお願いします。詳しくはお問合せください。

**かみふらの十勝岳
ヒルクライム**

日程 9月6日(日)
コース 日の出公園→十勝岳温泉
泉駐車場

【車両全面通行止め】
時間 6～13時(予定)

区間 道道吹上上富良野線のチエーン脱着場→十勝岳温泉
駐車場

【車両通行規制】
時間 6～13時の競技者通行時
間帯のみ規制

区間 日の出公園→道道吹上上富良野線のチエーン脱着場

町営バス十勝岳線はヒルクライム開催のため、9月6日(日)午前中の便は運休となります。不便をおかけしますが、ご理解をお願いします。

問合せ かみふらの十勝岳ヒルクライム実行委員会(産業振興課商工観光班)
☎0983

ツール・ド・北海道

2レースが開催され、第2ステージには国内外から20チーム100人の選手が出場予定です。なお、交通規制は選手通過後に順次解除されます。

日程 9月12日(土)
【市民ステージ 上級コース】

時間 8時50分～10時通過予定
コース 道道美沢上富良野線(美瑛町境界)→東4線広域道路→吹上上富良野線→十勝岳温泉美瑛線

【第2ステージ】

時間 10時10分～12時通過予定
コース 道道美沢上富良野線(美瑛町境界)→上富良野パークゴルフ場→上富良野高校→東4線道路(中富良野町)→上富良野旭中富良野線(斜線道路)→後藤純男美術館→翁道路→吹上上富良野線→十勝岳温泉美瑛線

問合せ 教育振興課社会教育班
☎5511

表彰

候補者をご推薦ください

善行表彰

地域のために貢献されている

方や団体、他の模範となる方がいましたら、住民会長を通じてご推薦ください。

期限 9月3日(木)
これまでの表彰例

- ・交通事故防止に尽力
- ・人命救助を行った、協力した
- ・恵まれない子供たちへの援助に尽力
- ・地域の環境整備に尽力 など

問合せ 総務課総務班
☎6400

教育委員会表彰

文化賞、文化奨励賞、文化功労賞、スポーツ賞、スポーツ奨励賞、スポーツ功労賞、科学技術奨励賞に該当する方がいましたら、住民会長か関係団体を通じてご推薦ください。

期限 9月3日(木)
問合せ 教育振興課社会教育班
☎5511

保健

エキノコックス症検査

小学校3年生以上で、5年以上検査を受けていない方を対象に行います。料金は無料です。

日程 9月17日(木)・18日(金)
場所 町立病院
検査方法 血清検査

申込期限 8月27日(木)
【エキノコックス症って?】

寄生虫「エキノコックス」の卵が何らかの機会に口から入って体内で幼虫となり、肝臓に寄生して起こる病気。感染後10年ほどは無症状ですが、進行すると肝腫大や腹痛、黄疸(おうだん)が現れます。

放っておくと命にかかわることもあるので、5年に1度は検査を受けましょう。
申込み・問合せ
保健福祉課健康推進班
☎6987

今年のお話

「年金情報流出」を口実にした犯罪にご注意ください!

日本年金機構を名乗り年金情報流出を口実に、丁寧かつ巧妙な語り口で口座番号を聞き出すとしたり、「流出した個人情報報を削除してあげる」と持ちかける者が現れています。

問合せ

日本年金機構専用相談窓口
☎0120-818211
8時30分～21時(土・日曜日も対応。通話料は無料)
旭川年金事務所
☎0166-27-1611

今回の情報流出に関し、日本年金機構では次のようなことにはなりませんのでご注意ください。
・電話やメールで連絡することは一切ありません。なお、流出が確認された方への新しい基礎番号は、郵送でお知らせします

日時 9月10日(木)

9時30分～16時
場所 富良野市役所
申込み・問合せ
旭川年金事務所お客様相談室
☎0166-72-5004

住所や年齢、家族構成などの個人情報を知ることがありません。
・お金やキャッシュカードを要求したり、ATMの操作をお願いすることはありません



うちの
元気印



たぎもといぶき
瀧本 一颯 くん
(2歳4か月)

♡幸弘さん・麻衣さんの子♡

毎日、お友だちと楽しく外で遊んで、まっくろになった一颯です♪ 人見知りも少しずつなくなってきました。

これからも元気いっぱい遊んで、ご飯をモリモリ食べて、健やかに成長してほしいです!! (麻衣さん)



ながさき けいご
長崎 慶悟 くん
(2歳8か月)

♡勝さん・直子さんの子♡

いつも元気で、しゃぼん玉とバランスバイクが大好きな慶悟です。

バイクで転ぶと少し泣くこともあるけど、すぐに立ち上がって遊んでいます。

このまま、笑顔いっぱいであくましく育ててね♡ (直子さん)

就学前までのお子さんを募集しています。
町民生活課自治推進班 ☎6985

役場のお仕事

「総務課基地調整室」の巻

「お役所仕事」じゃなくて、

ジオパーク認定をめざして、先月から始めた新連載「十勝岳山麓ジオパークを誕生させよう!」と隔月掲載としたこのコーナー。今月からは総務課の巻に突入り、まず手始めに基地調整室のお仕事についてお伝えします。

募集事務、美瑛町から占冠村までの1市4町1村で構成する富良野地方自衛隊協力会をはじめとする自衛隊関係団体に関する事務などを行っています。

また、もう一つの大きな事務として災害対策も所管。水害・土砂災害、地震災害に加え、活火山を抱えるまちとして火山災害対策も重要な柱となっており、積雪期に噴火して発生した火砕流が雪を溶かして泥流となり、大きな被害をもたらした過去の歴史を教訓に毎年2月、関係機関と連携し十勝岳火山総合防災訓練を実施しています。



完成した防災資機材倉庫(2階部分が防災用)

昨年3月に改訂された上富良野町地域防災計画では「災害による犠牲者を1人も出さない」を目標に

- ①災害に強いまちづくり
- ②町民の防災力のレベルアップ
- ③災害に備えたしくみづくり

の3つを掲げ、その具現化に向けて講演会の開催、自主防災組織の育成などさまざまな取り組みを進めています。

昨年度は上富良野小学校体育館横に防災資機材倉庫を整備。非常時の食料5千食分(1年に1千食ずつ)を年次的に備蓄していくほか、500mlのペットボ

トル入り飲料水1万本、毛布3千枚なども購入し災害時に備える予定です。

「避難対象者6千人のうち半数が非常食を備えていることを想定し、残り3千人の半数1千500人分の3日分を民間事業者と町が備蓄する計画。防災計画にも定めていますが、町民の皆さんには最低でも支援助物資が到着するまでの3日分の食料や生活必需品、携帯ラジオ、懐中電灯などの備蓄をお願いしたいです」(防災担当の山内智晴主査)

皆さん、災害など非常時の持ち出し品の準備はお済みですか?

上富良野中学校美術部の皆さん あんどん 四季彩まつりの行灯



自慢の行灯を引いてパレード

「みんなで大きな立体作品を作る機会はなかなかないので、楽しかったです」と行灯作りを振り返ったのは、上富良野中学校美術部の部長、齊藤萌菜さん。美術部では毎年、絵を変えて四季彩まつりの行灯パレードに参加しています。今回の作品の見どころは、前面が花火や浴衣など「祭り」を描いた明るい絵で、背面には「お化け」がいる暗くてこわい絵!

「毎年、華やかな絵が多かったので、違う感じにしてみました。山車が通り過ぎたとき『お化けだ!』って目を引くかな」と制作中は紙を貼るのりで手はベタベタ、塗ると垂れる絵の具に苦戦したものの見事「教育長賞」を受賞! パレードでは賞名が書かれた灯籠を掲げ、部員全員で元気いっぱい引いていました。



前後のギャップが特徴

今月のテーマは…

夏の穴場スポット

富良野市「鳥沼公園」

アイヌ語「チカブ・ウン・トウ(鳥がいる沼)」の由来で名付けられた自然豊かな公園です。湧水の透明度は高く、美しい木々が水面に映る。森林セラピー効果で心と身体をリフレッシュしてくれます!

夏には蛍、秋には紅葉が染しめ、無料の貸し出しボートでゆったりと楽しめます。

貸し出しボート

午前9時～午後4時

問合せ 商工観光課 ☎92312

中富良野町「夏の中富良野をウォーキング」

夏空の下、町内3つのウォーキングコースで、心地よい汗を流してみませんか?

①市街周回「桜づつみの道」

距離 2690m、時間 約40分

②森林公園内「エゾリスの道」

距離 1,680m、時間 約25分

③森林公園内「ガンビの道」

距離 1,680m、時間 約25分

※ウォーキングマップが必要な

方はお問合せください

問合せ 産業建設課 ☎42123

南富良野町「道の駅『南ふら』でひと休み」

国道38号線沿いの館内には地元産の食材を味わうことができるレストランや町の特産品、お土産品などもあります。また、幻の淡水魚イトウをはじめアメマス、ニジマスなどが水槽の中に見ることができます。

問合せ 南富良野町振興公社

☎2100

占冠村「赤岩青巖峡」

清流鷲川の勇壮な流れに、赤や青の大きな岩が織りなす風景は壮観。美しい景色をカメラに収めたり、ラフティングやロッククライミングなど、自然を肌で感じに多くの観光客が訪れます。

自然豊かな山を散策できる「遊歩道」もありますので、ぜひお越しください。

問合せ NPO法人占冠・村

づくり観光協会 ☎8010

問合せ 保健福祉課福祉対策班 ☎6987

町内3つの障がい福祉サービス事業所の出来事を、月替わりでお伝えします!

暖かくなってきたから? 冷やしてみよう? 湿気のせい?? 失敗の連続で、ついにお手上げ状態…。着色はアクリル絵の具を使っていますが、薄く塗ると透けてしまったり、厚すぎるとひび割れたりと意外と繊細な作業で、いろいろ実験を繰り返して、やっと良



キュートな「編みぐるみ」♥♥

上がりになりました。商品は G・get、鈴喜福太郎、MANDA などで販売しており、福太郎にはご意見を置いています。気軽に意見をいただけたらうれしいです。 ※掲載文は利用者さん 4人によるものです

かみふらわ〜ホームページ <http://kamifurawa.buyshop.jp> ☎4545

本日は…
晴れ時々くもい
一時雨
ヒューマンインターフェイスだよ!

〜頑張ってます! かみふらわ〜

前回に引き続き、今月も雑貨製作部門「かみふらわ」のご紹介です。おかげさまで「らへとんマグネット」がとても人気で先日、在庫が品薄状態に…。現在、製作メンバーは商品作りに奮闘中ですが「頑張ってるよ!」とみんな一致団結した矢先、ハプニングが発生!

「表面にたくさん気泡が入ってる」「ええっ!!」「コーティング剤もはがれてるよ!」前回に引き続き、今月も雑貨製作部門「かみふらわ」のご紹介です。おかげさまで「らへとんマグネット」がとても人気で先日、在庫が品薄状態に…。現在、製作メンバーは商品作りに奮闘中ですが「頑張ってるよ!」とみんな一致団結した矢先、ハプニングが発生!

最近行った手書きのポスター作りで写真は選んだり、ポップをかみふらわ〜っぽくかわいらしくするのに苦労

しました。満足な仕上がりになりました。

商品は G・get、

鈴喜福太郎、MANDA

などで販売しており、福太郎にはご意見を置いています。

気軽に意見をいただけたらうれしいです。

※掲載文は利用者さん

4人によるものです



「花火」の季節になりました!



露店などの出店には消火器の設置と届出が必要な場合があります

平成25年8月に京都府で発生した花火大会での火災事故を受け、富良野広域連合の火災予防条例が改正され、火気設備(炭火・ガスコンロ、ホットプレート、発電機など)を使用する露店などを出店する場合、「消火器」の準備と消防署への「露店等の開設届出」の提出が必要となりました。届出の様式は上富良野消防署のホームページからダウンロードできます。



花火の季節がやって来ました

夏といえば、やっぱり「花火」ですよね! しかし、遊び方を誤ったり、後始末をきちんとしないと、やけどや火災の原因になってしまいます。次の点に注意して、夏を楽しみましょう。

花火をする時の注意点

- ・子どもだけで遊ばせない
- ・花火に書いてある使用方法を守る
- ・花火を入り口に近づいたり、燃えやすいものの近くで使用しない
- ・消火のため、水の入ったバケツを用意する
- ・たくさん花火をまとめて、一度に火を付けない
- ・風が強いときは、花火をしなない



消防署の最近行った事業

6月18・19日 上富良野町女性防火クラブが十勝川資料館を視察し、河川はんらんなどの水害について学習
7月9日 上富良野町防火安全協会が会員事業所を対象に、AEDの使用方や救命処置についての救急講習会を実施

問合せ 上富良野消防署指導係 ☎2119

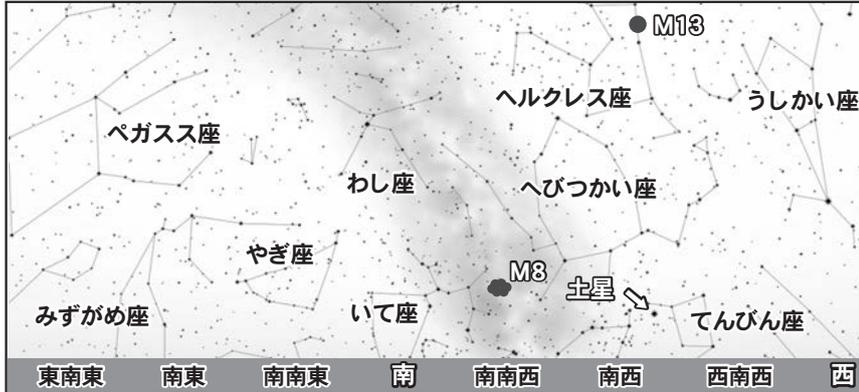


夜空を見上げれば…

問合せ
教育振興課社会教育班 ☎5511

☆8月の上富良野の星空は…

StelaNavigator Ver.9 ©1992-2013 AstroArts Inc.



上は8月15日午後9時の上富良野の星空です。夜空でまばゆいほどの輝きを放っていた「宵の明星」金星は8月に入ると太陽に近くなり、14日以降は明け方の空に見えるようになります。輝きでは金星に劣りますが、南西の空低く「さそり座」のとなりの「てんびん座」には土星が輝いています。土星の「環」を見るには望遠鏡が必要ですが、入門用の天体望遠鏡でもはっきりと環を見ることができます。

18日には「はくちょう座κ(カッパ)流星群」が極大を迎えます。1時間にせいぜい5個程度ですが、流れ終わりごろに爆発するものもあるので注目してみてください。月明かりがほとんどありませんので街灯のある場所を避け、首が疲れないよう敷物などを用意して、寝っ転がって眺めるのがオススメです。

夏の夜空は天の川を中心に星雲や星団がたくさんありとても華やかですが、天の川から少し外れたところにも興味深い天体があります。ヘルクレス座にあるM13という球状星団(*)は、満月の3分の1くらい直径で約6等星ほどの明るさ。距離は約2万2千光年で、50万個ほどの星で構成されており、街灯が少ない場所で、位置さえわかれば肉眼でも見ることができます。

また、さそり座の左隣にある「いて座」にはM8のようなガス星雲や星団(星々の集まり)が多く、双眼鏡を使えばいつまで見ても飽きないほどです。夏至から2カ月ほど過ぎて、少しずつ夜が長くなってきていますので、蚊取り線香をつけてのんびり夜空を眺めてみませんか？

※球状星団… 10~100万個ほどの星が数光年から100光年の狭い範囲に球状に集まった天体のこと



M8(ガス星雲)



M13(球状星団)

たくさんのご寄付
ありがとうございました

町へ

- ◎早坂家恵さん 3万円
- ◎高橋逸勇さん 5万円
- ◎炭田隆夫さん 5万円
- ◎中谷美和子さん 5万円
- ◎石井友恵さん 5万円
- ◎安西正子さん 20万円

社会福祉協議会へ

- ◎早坂家恵さん 2万円
- ◎久保久子さん 3万円
- ◎炭田隆夫さん 5万円
- ◎中谷美和子さん 5万円
- ◎土田トシさん 5万円

9月の天体観望会

毎月「夜空を見上げれば…」を執筆いただいているNPO法人東亜天文学会会員の犬上達也さんを講師に土星や天王星、海王星、アンドロメダ銀河を天文台の望遠鏡を使って観察するほか、屋上で秋の星座を眺めます。

中止の場合は16時以降に連絡します。

日時 9月15日(火) 19:00~20:00

場所 上富良野西小学校チャレンジ天文台

定員 25人(中学生以下は保護者同伴)

参加料 無料

申込期限 9月11日(金)

申込み・問合せ

教育振興課社会教育班 ☎5511

～ お忘れなく! ～

5月に販売したプレミアム付き商品券「かみふらの特・得商品券」の使用期限は8月31日(月)までです。手元に残っている商品券は期限内にお使いください。

問合せ 上富良野町商工会 ☎2191

発行日 平成27年8月10日
発行 上富良野町
編集 町民生活課自治推進班
印刷 (株)須田製版
ご意見・ご感想をお寄せください。
☎071-0596
北海道空知郡上富良野町
大町2丁目2番11号
☎0167(45)6985 FAX0167(45)5362
メール: jichi@town.kamifurano.lg.jp

●人のうごき●
平成27年7月31日現在
()は前月比
住民登録
人口 11,185人 (+ 2)
男 5,623人 (+ 2)
女 5,562人 (± 0)
世帯 5,255世帯 (+ 13)
外国人住民 ※住民登録の内数
人口 34人 (- 1)
男 9人 (± 0)
女 25人 (- 1)
世帯 24世帯 (- 2)



7/19 日の出公園のラベンダー畑をうっとり眺める三重県津市のキャラクター「ゴちゃん」

